

Herm., Zim.
Behrens, K.
erst, 4
herei Hans Germer
H. i. ob. Fa. 6
anna, E. Schneid. E
nann, Wern.
samt. E
Wwe., M. Rentn. I
au A.
Gertrud, Pens. II
nn, Otto, Schlacht. II
Rumpf Wwe., F.
ich Buck, Küperei 6
jun., H. Küper
Elsa
burg, Joh., Rauch. I
P., Autocloss. I
W., klmAng. I
en, F.
dermstr. II
W. E. Vorarb. II
K. Kwl. 6
wert, G., Eisenb. III
ung Wwe., G. III
Fr., PostBetrAss. III
Erwin, Kwl. III
Walter, Exped. IV
Liselotte 6 IV
Bartel Erben.
g., R. Stauervice
g. Annel. 6
za, Flora E
ob., HdlVertr. E
E. KlempnMstr. E
Louise, Buchhlt. E
suer, K.-H., Port.
ritz, Arb. E
Heinz, PolBeamt. I
W., d. osiang
Willy, Kwl. I
er, P., Meierist. I
ger, Walt., Arb. II
Wwe., Elisabeth II
g., R. Pens. II
Bruno, Kwl. II
ker Wwe., L. M. III
Jfr., Kwl. 6 III
riedr., Rentn. I
Wwe., B. IV K
Johannsgemeinde
B. d. Hauptkirche
F.
HilfMstr. E
jun., F., Tischl. E
W., D. I
w., ElmaschB.
Fasser, H., Fu.
weg 4 I
ke, Fr. O. u. G.
hldg. 6
e Wwe., G.
Helin., ReklM.
Jul., Kontroll. I
Hilf., Elektr. II
Mstr. II
Theodor, Heizer II
Wwe., M. III
rm., Mal. III
chs, A. Rentn. III
Forster
Schütz, B., das. 95
B., Bäckerl. 6 E
ski, R., Maur. E
u, Marie, Rentn. E
Hilf., Zeichn. I
na, Joh. Rentn. I
chahn, H., Mal. E
rink, Anna E
O. Rentn. I
H., Stellm. I
Ernst, Gärt. I
n, C. Rentn. II
e Wwe., A. II
Hugo, Heizer II
Jos., Rentn. II
e, F.
Scharbau, G.H.P.
9 I
ziz, Edith,
bkeleidg. 6
i, R., Schloss. I
i, G., H., P. I
Gg., Autoelekt. II
B., Kurzw. II
H., Lebensm. 6
Bergstraße links:
Erben, Adr.
sler, das.
H.
Jermstr. E
Artur,
Dr. F. Kurtz Sebald
Nacht. 6 I
Gerda 6
u, en, H., Arch. I
K., Kfm. I
u jun., H., Gesch. I

Wedler Wwe., H., Kontor. I
Strohstein, Erich
AutoclossMstr. 6 II
Böcker, G., Arb. II
Rix, P., klmAng. II
Groß, P., Rentn. II
Dittmann, Carl, Rentn. II
Lange, Julie, Rentn. III
Schulz, Ludw., Tapez. III
Schmidt Wwe., Auguste III
Schmidt, Gerh., Buchhalt. III
Vorwälder, Martha, Mod. III
4 Hinterhäuser:
Blume, P.
Vo., Herkenkrug 16
Haus 1:
Leser, Elsa, Rentn. E
Haus 2:
Struck, Rud., Rentn. I
Glittner Wwe., L., Stepper. I
Schle, A., klmAng. I
Lück, W., Schneid. II
Saul, W., Seem. II
Rower, K., Arb. III
Eser, Marie, Köchin III
Haus 3:
Hanke, Heinz, Kwl. I
Haus 5:
Bollmann, P., Kella. E
Linnenbaum, W., MaschArb. I
Kaulbach, Erna, Näherin I
Kaulbach, K., Postbeamt. I
Henschel, H., ApothArb. II
Ahrens, Lina, Schneid. II
Freudenberg, Walt., Arb. III
Giesecke, R., Markthelf. III
Haus 6:
Simon Wwe., A.
Linnenbaum, N., Arb.
Haus 7:
Strauß, W., Arb.
Telke, Friedr., Brunnenb.
6 + Blume, P., Herkenkrug 16
Grüenke Wwe., A.
Piboth, Emma E
Plotke, K. E
Thalme, M., klmAng. I
Gerken Wwe., Martha I
Bunk Wwe., S., Kontor. I
Beisse, M., Ang. II
Knoll, H., Elektr. II
Purzel, Rentn. III
Barksten, E., MaschB. III
Andt, Fritz, HafArb. III
Kallweit, Meta, Grünw. K
12 Bauverein der Elbge-
meinden E.G.m.b.H.
Georg-Bonne-Str. 62
8 Bahn, F. E
Handorf, W. E
Ankerl, Willi, Rentn. I
Dormann, J. H., Seem. I
Behrendt, Gerh.
klmAng. II
Bewersdorff, Karl,
Schiffhltg. II
Planz, Günt., Tischl. 6 III
Konow, Günt., BkAng. III
10 Goldbach, H., klmAng. E
Grüneberg, F., MaschSchloss. E
Gabel, Margarete I
Rüter, Ann., Tischl. I
Hempel, Rich., Mal. II
Biermann, Br.,
LebensmHdlr. II
12 Probst, G., Tang. E
Bartels, C., Stew. E
Kynast, E., Pens. E
Schmidt, Paul, GewObLehr. I
Kiedrowitz, F., PolBeamt. II
Weber, Arnold, Kfm. II
Aldus, H.-O.
Dr. Zahmarz 6 III
Zehrt, Waltraud, Stenot III
Zehrt, Edg. 6 III
20-26 + Sternberg Wwe., A.
Ottenseuer Marktpl. 15
20 Linck, Alex., Maler E
Sunderkamp, Allons.
Postschaffner
Riquards Wwe., Gertr. I
Meyer, Herbert, Arb. II
Aschenbrenner, X.,
Tischl. III
Volpert, Rob., Schlacht. K
24 Borchert, W.
SchlachMstr. 6 E
Sievert, R., Hafenarb. I
Lorenz, O., HafArb. I
Starkjohann, J.
BhObZugl. II
Kaiser, H., KlempnMstr. 6 II
30-30 + Schüle W.,
Harkshelde
30 Buchmüller, H., HafArb. I
Thiede, Erwin, BkAng.
Martens, Wilh., Rammer
Janz Wwe., A.
Hess, Herm., Rentn. I
30a Krup, A., Raudspier.
Stankewitz, E., Musik. 6 I
Hummel, H., Kfm.
32-34 + Brauer, Imgard,
Moorweidenstr. 34

32 Müller, Ella
34 Palm, J.-H., Arb. I
Wernicke, H., Arb. I
Böcker, G., Arb. II
Rix, P., klmAng. II
Palm, O., Bäcker II
36 + Tornow, E., SchlossMstr.
Weiskam Wwe., Erna I
Reese, Klara, Mams. I
Hans, R., Schiffszim.
Bruggmann, P., Krant.
ht. Neon Keppeler Anton u.
Heinrich Keppeler
Lichtreklame 6
40 + (Ev.-luth. Diakonissen-
Anstalt)
„Auguste-stift“ der ev.-
luth. Diakonissen-Anst. 6
44 + Kosnar & Kunstmann,
Touletgeart.-Großh. 6
46-48 + Gemeinnützige
Wohnungsuntern. Freie
Stadt G.m.b.H., Nagels-
weg 10
46 Gutmann, R., Seem. E
Jocimink, F., HkAng. E
Schindler, H., Kupferschm. E
Oeltermann, B., Schauer. I
Shuster, H., Schloss. I
Reier, Alfr., MaschB. I
Deltung, Amanda
Kaminski, F., Bootsm. II
Pusch, H., Schloss. II
Jäger, Jacob, Gebrauchs-
graph 6 IV
Weickert, Willy,
KupfSchm. II
48 Nicolaysen, H.-F.,
Schloss. E
Wilkens, H.
Slegel, H.
Döhler, K., MaschB. I
Petershagen, J.
Krupp, Rob., LandSkr. I
Hilfwege, W., MaschB. II
Fiedler, F., ElSchweib.
Hess, Joh., Schloss. II
54 + Reppin Wwe., D.
Bahrenf. Kirchenweg 45a
Wilken, Ludw. 6
Wilken Wwe., A., Rentn. I
Deltung, Amanda
Schwarblat, W., Maur. I
Hennigsen, H.,
Schauer. I
Wilken, Frida, Arb. I
Harder, Wilh., Schiffsing. I
Schnoor, H., Seem. II
Krug, Irma, SparkAng. II
Ramm, Alwin, Schiffsb. II
Döhmen, L., AutoVerk. III
Reitlin, E., Schiffb. III
Hleyden Wwe., E. III
Rautenberg, Irma, Rentn. III
Stahl Wwe., M. IV
Naujoks, W., Kalkulat. I
Kahl, Carl, Gastwirt IV
56 + Dieschle
Groschke, H., Bäckerl. 6
58-60 + Fischer, Frau Edith,
Am Klinkenberg 2
58 Rückenheil, Heinz, Milch-
hdlg. K
60 Schmidt, Max, Schneid. E
Hettmann, E., Arb. E
Falke, A., klmAng. II
Reipert, E., JustSkr. II
Ewers sen., E., Mal. I
Müller, R., DragegeMstr. I
Zander, F., Kwl. I
Brandt Wwe., E. I
Pries, F., Schornsteinf.
Meister 6 II
Weithaas, K., KrimBeamt. II
Lading Wwe., A., Arb. II
Tesch, H., Schloss. III
Mehlbaum Wwe., S. III
Lütkenmeyer, B., MaschB. III
Berg, K., Schuhwerkst. K
62 + Mathiesen, Frau K.
Maugstrup b. Hadersleben
Haase, F., Grünwldlr. E
Hornig jun., H., Schloss. E
Baumann, M., Buchdr. E
Neumann, W., Maur. I
Schmidt, Christ., Schloss. I
Breul, W., MaschB. I
Kunkel, B., Mont. I
Weigt, Karl, Schiffb. II
Görting, W., Mal. II
Goth, Wilh., Rammer II
Vogler, Eilf., Schlacht. III
Rother, Wilh., Kelln. K
64 + Bräutigam, Marie,
Schneid. I
Haase, F., Grünwldlg.
Reimers, W., Arb. II
80 + Johann Schmidke,
Kohlenhdlg. 6
82-86 + Hansen, Martha
das. 84
82 Priebe, K.-H., Vulkanis.
Müller Wwe., J. M.
84 Hansen, Martha
Stankewitz, E., Musik. 6 I
Hummel, H., Kfm.
86 + Bubert, E., Pens. I
Stelter, J., Arb. II

Stelter, Wwe., A. II
Pritschow Wwe., O. II
Pritschow jun., J.,
Papeldruck. II
86 Eggers, Käthe
Eggers Wwe., S.
88-92 + Schmidt, Friedr.,
das. 90
Schmidt Wwe., Anna
90 Schmidt, Friedr.
Kujah, Martha, Kass. I
Boris, J., Arb. II
Riedel, K., Tischl. II
Weitling Wwe., E. II
92 Karsten, W., Arb. II
94 + Gehrke, Ludwig Erben,
Adr. W. Gehrke, das. 61
Röne, G., Postschaffn. E
Reher Wwe., A. I
Wieters, H., Arb. II
Nadolny, Jos., Arb. II
Ritter, Wwe., F. K
98-100 + Winter, Hella, das. 100
98 Winter, Hella, Gastst. II
100 Ehlers, H., Postbeamt. I
Haverbier, E., Mus. II
Siedke, F., Mus. II
Reichert, K., Eisenb. II
Feber, H., AutoMont. III
102 + Dohrmann Wwe., M. E
Köpper, R., Schloss E
Cosmann, Wilh., Heizer I
Damboldt, H., Postbeamt. II
Perrey, Joh., Arbeiter
Schete, F., Schneid. III
104 + Gehrt, Hans,
Neumühlen 43
Damboldt, K., ModTischl. E
Dohn, Frieda, Rentn. II
Löss, Otto, Rentn. II
Rosenkranz, Paul, Schloss. II
Lehmann, W., MaschB. K
Elwart, M., Serv. K
106 + Oht, W., Sü., Blüten-
weg
Frank, K., OblokFühr. E
Pless, K., Mal. I
kurz, Wilh. Heiner,
Postbeamt. I. R. II
Blohm, F., Kwl. I
Schete, F., Schneid. III
108 + Köster, Erna,
Helmholtzstr. 18
Bublitz, Hilde. E
Müller, Rudolf, Rentn. E
Blohm, F., Kwl. I
Knickrehm, K., Arb. I
Eisino, D. I
Johst Wwe., M. II
Lagrain, A., klmAng. II
Beechhorn, Mathilde II
Wickboldt, Auguste, K
Haidt, H., MaschB. K
110 + Thies, Frieda, Buchh.
Rothow, Fil. K., Arb. E
Thies, R., klmAng. E
Albers Wwe., A. I
Jörn, Karl, Rentn. I
Nakidajezik, Frau H. II
Meyer, Frau Meta II
Witt, Helm., Schloss. II
112 + Cabelström, P.
Oitens, Marktplatz 14
Hansen, Friedr., Reifenhld.
Jaschinski, Wilh.
Bilch, H., Tischl. 6
Necke, B., Kfm. 6
Flöhr, R., Rentn. II
Hoppe, A., Netzmach. II
Berg, Frau A., Arb. III
Guprek, Frau M.,
Stallhlf. III
Büttner Wwe., E. III
114 + Hofmann, A., das. I
Ploger, Frau K., Arb. E
Schmidt Wwe., F., Näh.
Scherbaum Wwe., A. II
Maß Wwe., A. II
Bähringhausen, H., Rentn. III
Vahlbruch Wwe., Anna III
Sielke, O., Werfarb. IV
Kohne Wwe., Anna K
116 + Kuhl, Chr., Adr. P.
Neumeyer, Holstenplatz 16
Meyer Wwe., P. E
Jensen, Martha klmAng. E
Olsen, Heinz, Schloss. E
Hartmann, F., MaschSeltz. I
Wittmack, H., Markth. II
Lenz, M., Rentn. II
Kohsa, Alwine, Rentn. II
Duhn, H., Wäsch. II
Wulf, K., Rentn. III
Oetzmann, F., Arb. III
118-120 + Quast, Anna,
Hock, Winkelmannstr. 24
118 Gehr. Quast, Schinken-
hdlg. 6
Krodes Wwe., Marie
120 Quast, W., i. Fa.
Gehr. Quast E
C.-H. Marx, Reut. I
Holtmann, J., SpedArb. I
Clasen, Isold. I
Book, Wilh., Schm. II

Wieseh Wwe., E. II
Book, W., klmAng. II
Hünze, Rud., PolBeamt. III
Jacobs Wwe., Anna III
124 + Byspie, Lissy,
Goldbekuler 4
Wolf, Henriette E
Stelljes, H., Seem. E
Rieger, R., Kwl. E
Kugel, Bruno, HafArb. I
Röwer, Mathilde I
Mecker, Erich, StaArb. I
Bötel, Christian, Arb. II
Furth, Martha II
Freytag, P., Beil. II
Ohm, Heim., Arbeiter II
Jonas, Mart., Schlacht. K
Viet, G., HafArb. K
126 + Lanzius, Fuhlsb.,
Ohlendörp 2
Bartel Wwe., Emma E
Langkabel, E., Labor. I
Kieselbach, H., II
Zantop, M., Fris. K
Hovekanal
Stl. Veddel
zwischen Hovestraße und
Peutestraße
Hovestieg
Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Ved-
del-Rothenburg, Stl.: Ved-
del 6
Von der Veddeler Brücken-
straße links:
10 + Carstens, Claus,
i. ob. Fa. 6
18 + Oberfinanzräs. d.
Franz Schoop & Co.,
Eisenwarenhdlg., I.
20 Freie und Hansestadt
Hamburg
Hovestraße
Sie führt auf einen Teil des
ehemalig. Staatspachthofes
„Kalt-Hofe“ (ben. 1910)
Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Ved-
del-Rothenburg, Stl.: Ved-
del 6
Veddeler Brücken-
straße
Von der Veddeler Brücken-
straße links:
27-29 + Schulte & Schem-
mann, Oberwerder D. 25
29 Brandt, Friedr., Kwl.
Jürgensen, Thomas, klmAng.
31-33 + Torpner, Alfr. C.,
Ballindamm 2-3
Kraftfutterwerk Albert O.
Petersen Inh. Ernst von
der Beck, MühlFab. 6
31 Weber, Smith & Hoare
(Overseas) G.m.b.H.
(Lager) 6
Lager- und Speditions-Ges-
ellschaft m.b.H. (Lag.)
Heinr. Wahlstedt, Draht-
seile (Lag.)
31a Lux, Elisabeth,
Lebensm. 6
31b Reuprich, G., BetrLtr.
Roiko, R., klmAng.
35 + Waxes & Freytag A.G.,
Niederlassung Hamburg
Heerssen, K., Platzst.
37 + Peutelager Hans Bü-
low, Lagerbetr. 6
39 + Vob, Helmut,
Lemiplad 16
Hanseatische Lager-
Arnold Spangenberg &
Co. 6
Lehmann & Voss & Co.,
(Fabr.)
Pohl, Rob., Mont.
41 + W. Smidt u. Co.,
Mühlenbetr. 6
Hamburger Abpack G.m.b.H.
Deetjen & Schröder A.G.,
Großhld. 6
Gebrüder Mathiesen,
Lagerhausbetr. 6
I. Wilh. Dells & Co.,
Lagerhausbetr. 6
Kuehn, H., LagMstr. I
Ortfield, Br., Arb. I
Teichert, Otto, Arb. II
Hess, Rob., Autocloss. II
Minsk, E., Heiz. III
Baack, Walter, Feinmch. III
43 + Reichstiskus
Etablisch. Gesellschaft für
Eisen-, Stahl- und Blech-
erzeugnisse m.b.H.,
Hannovers. Eisen. 6
45 + Metallwerk Peute
G.m.b.H., Metallhütte 6
Im. u. Export, 6

45a Haase-Werk G.m.b.H.
Schweißmasch. 6
47 + Herbert Giebel,
Ole u. Felle 6
49 + Bohme Fettchemie
G.m.b.H., Chem. Fabr. 6
51-55 + C. F. Hildebrandt
K.G., Mühlenwerke 6
57-59 + F. A. C. van der
Linden & Co., Farben-
fabrik. 6
61-63 + Hubbe Handels-
gesellschaft,
Adr. Monckbergstr. 17
61 Hubbelandelsgesellschaft
(Lager) 6
Chemische Fabrik
Kurt Scheller 6
61b Walter Spedl-Fey & Co.,
chem. Fabr. 6
63 Petersen, C., Krant.
65-67 + Norddeutsche Kohlen-
u. Cokes-Werke A.G.
Brikettwerk Lüttenberg
65 Post Wwe., M.
Coester, K., BetrLtr.
69 + Mobil Oil A.G. in
Deutschland (Lag.) 6
Hoffmann, Rich., LagLtr. 6
71 Mohrmann & Co. (Lag.) 6
Von der Veddeler Brücken-
straße rechts:
10-18 + Freie und Hanse-
stadt Hamburg
20 + Lager- und Speditions-
Ges.m.b.H., Ferdinand-
str. 56
Lager- und Speditions-
G.m.b.H. (Lag.) 6
20a-20b + Freie und Hanse-
stadt Hamburg
20a Reile, H., Stauervice
20b Schmitt, O., Zollang.
20b-20c + Dommeyer, F.
28 Friedrich Dohmeyer,
Zündung und Licht, 6
Kiehnast, C., Tabakw. 6
28b + Freie und Hansestadt
Hamburg
Jansen, Otto, Gastst. 6
Patzold, O., Schiffsl.
30-36 + Schulte & Schem-
mann, Oberwerder D. 25
30 Kuhl, Rich., GaragMstr.
38-60 + Norddeutsche
Affinerie, Alsterferasse 2
50 Norddeutsche Affinerie
(Werkbetr.) 6
52 HüttenbanGes. Peute-
m.b.H., Ing.-Büro. 6
62-64 + Heinrich Lorenz,
Säge- und Hobelwerk 6
62 Bühlmann, Alfr., MaurPol. E
Bura, Kurt, Arb. E
Lorenz Wwe., Emmy I
Braun, Wwe., Elly I
Ehrler Wwe., M., Rentn. I
Niewiadomski, V., Arb. I
66-68a + Eckhardt & Co. I
A.-G., Ballindamm 12-13
Gimm, Heim., Exped.
68a Both, H., Platzviez
70 + Klinkner Eisenhandel
GmbH, (Lager) 6
Lichten, Herb., LagVerw.
Nentwig, F., SchlossMstr.
72 + Eckhardt & Co. A.-G.,
Ballindamm 12/13
72a Krenn Wwe., E. Verk.
72c Gehrke, O., Verk.
72d Tietze, Ernst, Schloss.
72e Schurzwag, Arb. Schloss.
72f Borchert, Rich., Rentn.
72g Diekmann, Ernst, Arb.
72h Gertych, Karl, Brenn.
Howisch
Benannt zur Erinnerung an
früher hier belegene Land-
häuser der Patrizier mit ihren
Gärten, Teichen und Wiesen.
Howisch genannt. Ho ist ver-
kürzt aus Haaf = Hoff (Gar-
ten) Wiesen = Wiese.
Benannt 1929.
Bz.: Hmb-Mitte, Stl.: Hamm-
Mitte 6
Von Ruckersweg links:
1-3 + Gemeinn. Wohnungs-
unternehm. „Freie
Stadt“ G.m.b.H., Nagels-
weg 10
1 Gerick, G., Wacht. E
Pawlak Wwe., Alwine
Noack, Wilh., klmAng. E
Schlothauer, E., klmAng. I
Riedel, Erna, klmAng. I
Rothe Wwe., Marie
Maurow, W., BkArb. II
Kiehnast, H., MaschMstr. II
Schubert, Bruno, Arb. III
Bröcker, W., Kernm. III